

按還押犯 / 監獄囚犯 / 所員類別劃分的收納人數
Admission of Remands / Prisoners / Inmates by Category

類別 CATEGORY							
		男 Male			女 Female		
		2007	2008	2009	2007	2008	2009
A. 還押犯 Remands							
1.	聆訊的法院 For hearing in :						
	(a) 區域法院 District Court						
	不足21歲 Under 21 years	19	21	21	6	9	8
	21歲及以上 21 years and over	198	178	234	52	60	57
	(b) 裁判法院 Magistrates' Courts						
	不足21歲 Under 21 years	588	613	621	153	129	123
	21歲及以上 21 years and over	6 424	6 079	5 753	1 972	1 890	1 838
2.	於高等法院受審 For trial at the High Court						
	不足21歲 Under 21 years	2	8	2	0	0	1
	21歲及以上 21 years and over	27	21	18	6	3	2
3.	等候報告確定是否適合判入戒毒所 Pending suitability report for sentence to a drug addiction treatment centre						
	不足21歲 Under 21 years	423	536	505	50	56	96
	21歲及以上 21 years and over	1 850	1 575	1 573	335	297	321
4.	等候報告確定是否適合判入教導所 [#] Pending suitability report for sentence to a training centre [#]						
	不足21歲 Under 21 years	34	36	29	96	98	112
5.	等候報告確定是否適合判入勞教中心 ^{##} Pending suitability report for sentence to a detention centre ^{##}						
	不足21歲 Under 21 years	811	735	638	不適用N.A.	不適用N.A.	不適用N.A.
	21歲及以上 21 years and over	191	216	205	不適用N.A.	不適用N.A.	不適用N.A.
6.	等候報告確定是否適合判入更生中心 Pending suitability report for sentence to a rehabilitation centre						
	不足21歲 Under 21 years	64	57	46	65	66	46
	小計 Sub-total :	10 631	10 075	9 645	2 735	2 608	2 604
B. 定罪監獄囚犯 / 所員 Convicted Prisoners / Inmates							
1.	判處監禁 Sentenced to imprisonment						
	不足21歲 Under 21 years	332	370	388	375	314	225
	21歲及以上 21 years and over	10 783	9 880	9 520	5 261	5 253	4 826
2.	召回監獄 Recalled to a prison						
	不足21歲 Under 21 years	11	10	8	0	0	1
	21歲及以上 21 years and over	21	27	22	2	1	0

備註：# 包括等候報告判入教導所 / 更生中心犯人。

Notes : Including those pending suitability reports for sentencing to a training / rehabilitation centre.

包括等候報告判入勞教中心 / 教導所 / 更生中心犯人。

Including those pending suitability reports for sentencing to a detention / training / rehabilitation centre.

類別 CATEGORY		男 Male			女 Female		
		2007	2008	2009	2007	2008	2009
B. 定罪監獄囚犯 / 所員 (續) Convicted Prisoners / Inmates (cont'd)							
3.	判處羈押在戒毒所 Sentenced to undergo detention in a drug addiction treatment centre						
	不足21歲 Under 21 years	89	149	248	29	57	81
	21歲及以上 21 years and over	1 041	931	1 004	213	179	239
4.	召回戒毒所 Recalled to a drug addiction treatment centre						
	不足21歲 Under 21 years	5	20	34	3	7	17
	21歲及以上 21 years and over	463	433	362	91	83	84
5.	判處羈押在教導所 Sentenced to undergo detention in a training centre						
	不足21歲 Under 21 years	149	141	110	9	6	12
6.	召回教導所 Recalled to a training centre	83	84	86	5	7	7
7.	判處羈押在勞教中心 Sentenced to undergo detention in a detention centre						
	不足21歲 Under 21 years	229	226	187	不適用N.A.	不適用N.A.	不適用N.A.
	21歲至24歲 21 - 24 years	37	50	33	不適用N.A.	不適用N.A.	不適用N.A.
8.	召回勞教中心 Recalled to a detention centre						
	不足21歲 Under 21 years	75	152	84	不適用N.A.	不適用N.A.	不適用N.A.
	21歲及以上 21 years and over	7	10	22	不適用N.A.	不適用N.A.	不適用N.A.
9.	判處羈押在更生中心 Sentenced to undergo detention in a rehabilitation centre						
	不足21歲 Under 21 years	264	344	233	63	74	68
10.	召回更生中心 Recalled to a rehabilitation centre	86	147	164	34	57	61
	小計 Sub-total :	13 675	12 974	12 505	6 085	6 038	5 621
C. 民事犯 Civil Prisoners							
1.	債務人 Debtors	0	0	2	0	0	1
2.	犯藐視罪* Contemnors*	8	12	-	0	0	-
3.	根據《監獄規則》第188(1)(h)條規定予以羈押 Detained under Prison Rule 188(1)(h)	0	0	2	0	0	0
	小計 Sub-total :	8	12	4	0	0	1
D. 羈留者 Detainees⁺							
		7 554	6 105	6 121	7 199	5 856	5 782
	總數 Total :	31 868	29 166	28 275	16 019	14 502	14 008

+ 青山灣入境事務中心於二零零五年八月八日開始收納羈留者。

With effect from 8 August 2005, detainees have been admitted to Castle Peak Bay Immigration Centre.

* 自二零零九年起，監獄囚犯包括觸犯藐視罪的在囚人士。

Starting from 2009, contemnors are included in prisoners.